

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Table with subscription rates for Pamplona and Extranjero (Foreign) for 1, 3, and 6 months.

PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE, DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Table with subscription rates for Pamplona and Extranjero (Foreign) for 1, 3, and 6 months.

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Telefono, numero 175

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, calle de San Gregorio, núm. 25

EL PEQUEÑO TALLER

La industria moderna, en sus diversos aspectos de fabricación, aglomera en sus centros manufactureros multitud de obreros de las ideas más heterogéneas y de los caracteres más opuestos.

Recorred estas grandes producciones fabriles y observaréis que es suficiente un solo elemento perturbador, para que obre como la manzana podrida, irri trando, cual venenosa vivora sus ideas anárquicas y devastadoras en el conjunto de los demás elementos de la empresa industrial.

En ellos el obrero bueno se corrempen las sanas doctrinas que su buena madre infiltrara en su corazón, son sustituidas por las del perturbador socialismo, que le lanza a la rebelion, a la huelga y hasta el crimen.

Difficil es, por lo tanto, el problema sociológico, por mucho que sobre él se piense, en tanto existan los grandes centros de fabricación en que el elemento sano es centenario en su contacto con el anarquista; en que sugeto a las ordenes de un contraista muchas veces usurero del sudor del pobre trabajador le esquima y reduce su jornal a una cantidad insuficiente para el sostenimiento de su familia.

El taller en familiar feliz idea, salvadora de las intestinas luchas suscitadas entre el capital y el trabajo. Y cómo conseguirlo? Las múltiples transformaciones de la energía a que han dado lugar los notables adelantos de la mecánica en los últimos tiempos, nos lo proporcionan. A las potentes máquinas que empleamos para poner en acción los innumerables útiles en toda industria manufacturera, sustituyamos hoy el pequeño motor instalado en casa del trabajador. Y en efecto ha pocos años y en algunas poblaciones hemos empleado la transmisión de la energía mecánica por el gas, por el aire comprimido, por el agua bajo presión, que por conductos subterráneos llevabamos a la casa industrial donde era transformada en motores ad hoc en trabajo mecánico; motores adaptables a los útiles encargados del objeto a realizar. Este sistema de transmisión resulta alguna tanto oneroso para el obrero.

Hoy las transmisiones de la energía por la electricidad, permitiéndonos la utilización de los surcos naturales gratuitos, en el aprovechamiento de las caídas de agua, nos suministran un medio económico de la distribución de la energía a domicilio. Conocidos son los grandes adelantos realizados durante los últimos años en la generación, distribución y utilización de este maravilloso fluido. Ejemplos de esta clase de distribución de energía nos lo suministran entre otras las sociedades francesas de Saint Etienne, donde multitud de motores eléctricos son repartidos en los hogares de los obreros, y Lyon, donde la compañía «Energías eléctricas del Rodano» distribuye desde su magnífica central eléctrica la mayor parte de su energía para la industria familiar.

Redúzcase, pues, la industria al taller en familia, donde cada obrero trabaje en compañía de su mujer y sus hijos en la especialidad que les es propia; que libre al obrero

ro de los elementos contaminadores y a la sociedad de los escandalosos sucesos que muchas veces se ve obligada a presenciarse.

MIGUEL ANCIL.

HAN FALLECIDO:

En Albar, doña Francisca Lozano Remón. En Estella, don José Cerlain.

R. L. P.

Los teléfonos

En los actuales momentos se habla mucho de aparatos destinados a simplificar las comunicaciones telefónicas. Vamos a indicar tres de ellos que tienen en estudio, puestos, en los países de Francia y que, de dar buen resultado, bien pronto se adoptaran en todas partes.

Empecemos por el más sencillo, cuyo objeto es poner los gabinetes telefónicos a la inmediata disposición del público, sin tener que abonar de antemano un las tarifas de la línea postal (el importe de la comunicación, prescindiendo así del empleado intermediario que se necesita con el actual sistema).

El aparato está construido sencillamente, según el modelo de los distribuidores automáticos. Mediante la introducción de monedas en un agujero, el público se pone en relación con la oficina central encargada de dar la comunicación.

Otro aparato en estudio es el contador telefónico, cuyo objeto es hacer pagar al público solo a prorrata de las conversaciones sostenidas, esto es, que al abonado que no telefona más que dos o tres veces por día, no se le aplicará tarifa igual a la de una grande administración que a cada momento emplee los aparatos.

La modificación a que se tiene que someter nada más que en introducir en cada aparato de los que se hallan a disposición del público, un ingenioso y reducidísimo contador que registre el número de comunicaciones pedidas y efectuadas.

Entonces será fácil a la administración de correos y telégrafos mandar que en determinada fecha se pase al domicilio del abonado para tomar nota de las comunicaciones, como viene practicándose con los contadores de agua y de gas.

Por último, un tercer proyecto se dirige a suprimir el mediador en las conversaciones entre abonados.

El nuevo aparato, de fabricación americana, se compone de un cuadrante numerado desde 0 a 9, sobre el cual se desliza un disco de metal caído circularmente, de modo que permite leer los números del cuadrante.

Por medio de este disco, que gira de derecha a izquierda, puede fácilmente el abonado obtener una cifra cualquiera que figure en el anuario oficial de telefonos, con solo situar el disco enfrente de cada número que componga la cifra de la persona con la cual desea corresponder.

Con la detención del disco se comunica inmediatamente a la oficina central, y gracias a un mecanismo ingeniosamente dispuesto, la comunicación es automática. —GLOUZY

Un medio eficaz de hacer productivos los ferrocarriles

La Compañía de los ferrocarriles del Sud de Buenos Aires, que por el número de kilómetros que mide las líneas que posee viene a tener una importancia análoga a la del Norte de España o a la de Madrid a Zaragoza y a Alicante, se propusieron el año anterior organizar una Compañía que se encargase de la construcción de obras hidráulicas destinadas a fertilizar inmensas áreas cruzadas por su nueva línea de

B. ha Blanca a Neuquén, ó sea desde el Atlántico al pie de la cordillera de los Andes. Esta línea mide 889 kilómetros y está ya toda en explotación; pero el clima de la región que recorre se parece mucho al de Aragón y las Castillas, donde rare es el año que llueve lo suficiente, y donde los ríos que el Estado saca a los egipcios castellanos y aragoneses y las mencionadas Compañías de ferrocarriles, con ser enormes, quedan reducidos a simples bagatelas si se comparan con los incalculables perjuicios ó pérdidas ocasionados por las sequías, pues los riegos no han sido fomentados ni aun en los distritos cruzados por las vías férreas, siendo ahora parece que se trata de hacer algo práctico en este sentido, para evitar que la principal riqueza del país quede a merced de las sequías y de las inundaciones.

Alcendado por lo que pasa a las Compañías de otros países, la del Sud de Buenos Aires ha resuelto acometer por sí misma las obras de irrigación, llamadas a fertilizar centenares de miles de hectáreas en ambos costados de la línea, con lo cual, al favorecer eficazmente sus intereses, beneficiará inmensamente los generales del país.

El trascendente ejemplo del espíritu práctico que acaba de dar aquella importante Compañía, debía de servir de estímulo a los de nuestro país para hacer causa común con los españoles sensatos que aspiran a que se aceleren cuanto sea posible los estudios del plan general de obras hidráulicas, para ir acometiendo aquellas que, costando proporcionalmente menos, puedan desarrollar mayor riqueza y producción.

De todo un poco

PRODIGIOS DE LA FUERZA MUSCULAR

(Conclusión)

A mayor abundamiento: hay una observación que demuestra que los efectos dichos de los músculos no se deben totalmente a su posición en la planta, sino a la fuerza física propia de ciertos tejidos, sino que los músculos de estos tienen una rigidez casi invencible. Cuando una persona se halla destituida del uso de los sentidos (y no recurrimos al caso de epilepsia ó delirio frenético), simplemente en estado de anestesia general, sus músculos, que ya no obedecen a la voluntad, aparecen tan resistentes, que para estrañar sencillamente una pierna encogida, precisa a veces una fuerza increíble. Mis marcados efectos aún se ven en el estado de rigidez cadavérica.

Aparte de otros casos que pudiéramos aducir, como son, la experiencia del gallo catélico ligada por el señor Kircher, jesuita alemán, la rigidez ya observada por Braud, que acompañaba a la hipnosis, puede una cualquiera hacer un curioso ensayo que le evidenciará la misma verdad. Si uno se coloca de pie en una banca y agarrándose en la pared levanta un pie, será muy difícil, rayano en lo imposible, que haya quien pueda bajarse hasta el banco, siempre que el otro espina resistencia. Por la misma razón, muchos que danzan en maromas se han colgado de los pies un peso regular v. g. de personas metidas en dos cestos, lo cual apenas dificulta su ejercicio. Asimismo, uno de fuerza ordinaria levanta con el pie, por el mismo medio un peso de 5 ó 6 arrobas. Si uno se tumba en el suelo de espaldas, levanta, encogiendo las piernas, sobre sus rodillas dos hembras con gran facilidad.

Solemente en las apariciones que el creyente posee una fuerza portentosa. Un hueso fuerte de fúta necesita el peso de algunas arrobas para romperse por sola presión, y con presión solamente le rompe uno de sus dedos.

Bien han entendido cuanto llevamos dicho muchos prestidigitadores que unían a una fuerza regular el arte de explotarla de la manera

dicha. A principios del siglo XVIII hubo en Inglaterra, reinando Jorge I, un hombre llamado Joga, que gracias a la ilusión y admiración que supo despertar en el pueblo, era conocido con el sobrenombre de segundo Sansón. Sus ejercicios pueden realizarse cualquiera, y obtener de ellos resultado proporcional a su energía muscular. Uno de ellos era el que hemos citado en primer lugar. Un físico que a la sazón se hallaba en la corte, para hacer patente al rey el secreto de Joga, inventó en su presencia un cilindro con el que se alzaba el suelo del jardín real y cuyo peso no bajaba de 50 arrobas. Dicho Joga, merced a análogo artificio, se sentaba y dentro de los cuantos minutos que el dueño pedían no eran capaces de sacarlo de aquella postura. El modo era el siguiente: Mandaba hacer en una pared un agujero a cierta altura, y se daba por él una cuerda, por la cual de la parte de fuera tiraban dos caballos; y por la de dentro se sentaba a, en un asiento algo inclinado hacia atrás, extendía los pies de modo que, asegurados a los lados del agujero, le salía la cuerda entre ellos; y venía a engancharse en el codo con que él se preparaba para estas funciones; pero como la tela escondida, cogiendo la cuerda con las manos, que iba a tender que sube con ellas la fuerza, siendo así que toda la fuerza se hacía en la cintura, y de esta suerte se subían los caballos, que forcejeaban, pero no podían dar un paso. A guisa repetían el experimento, atravesado la cuerda con un palo, para que, en caso de mal resultado, el peso se detuviera en la pared y ellos no fueran estropeados. Hecha la experiencia con cuidado, resulta que los caballos, al tirar de la cuerda, se agarran más y más el cuerpo contra el asiento, con lo cual los pies tienen lugar para reaccionar contra la pared. Con posición más ventajosa todavía conseguí el nuevo Sansón romper una maroma, que resistía el tiro de dos caballos.

Finalmente con semejante procedimiento un joven de Venecia sostenía un berrico vivo al aire con su larga cabellera. Entrenzaba ésta, y a las trenzas una resistente cuerda que mantenían en vivo al animal.

Es de admirar y adorar la previda sabiduría de Dios, que así ha combinado fuerza y razón en el hombre, que en la fuerza impere a la razón, ni la razón prescinda de la fuerza.

R. SARRIX

BOCETOS

Hay en la galería artística de Versalles un cuadro de Horacio Vernet que representa un episodio de la conquista de Argelia.

El cuadro es de colosales dimensiones, y contiene los retratos de muchos personajes históricos que no temaron parte en la conquista, por lo menos parte militar. Uno es el primer héroe Restehild, que figura al lado del duque de Aumale, por virtud de curiosa circunstancia.

Restehild se presentó cierto día en el estudio de Vernet y le preguntó: «¿Cuánto me lleva usted por un retrato de cuerpo entero?»

—Treinta mil francos, respondió el artista.

—Vaya hombre, ¿está usted loco? ¿Le daré tres mil—dijo el héroe.

—Eso no—respondió el artista—no quiero regatear. Le pintaré de bulto. Con el honor me basta.

Y en efecto, cuando el cuadro salió a exhibición, allí apareció el héroe en el grupo central, en un momento de gloria; las brazas cargadas a más no poder con sacos de dinero y en actitud de fuga.

El parecido maravilloso. No le faltaba más que hablar.

Varios veces ofreció el héroe lo que representaba muchos treinta miles de francos el pintor porque de allí le sacara, pero Vernet permaneció inmovilizado, y el gran hecho continúa figurando en Versalles entre las inmortalidades en Francia.

—¿Qué apegado es Luis a nuestras cosas—Y me ufano de ello. Tenemos un tesoro envidiable de tradiciones y costumbres; timbres de gloria en nuestro pasado, menos conocido de lo que debiera ser; varones ilustres en cantidad, heroísmo y ciencias, que la envidia caída de dejar en la sombra, cuando lo es mala, fe la que pretende arrebatárnoslos; cantos que recuerdan inmortales epopeyas; garantías en nuestras leyes y principios políticos en nuestras cortes, que supuran a los de naciones que pasan por adelantadas; una fe firme, un sentido práctico, una laboriosidad constante hermanada con frugal sencillez, una honradez a toda prueba, y a amor ardiente a nuestra comarca han sido siempre netas distintivas de nuestro pueblo. ¿Qué nos lo que a cambio de ellas hemos recibido? El aire exterior nos ha venido emponzoñado y la corrupción de fuera pretende ganar nuestro territorio. ¿Qué darles entrada, si tenemos aquí aire más sano y fortificante, y usos más puros y sencillos? ¿Tomemos lo poco bueno de fuera; trabajemos por engrandecer nuestra región favoreciendo sus adelantos; pero estorcémosla a toda costa en conservar nuestras costumbres, nuestras antiguas virtudes morales, que son el sello de nuestra grandeza,

Descubrimiento importante

Los bosques de caucho en el Amazonas.—Un producto precioso.—Obreros que ganarian 500 francos diarios.

Hace poco tiempo anunció el periódico Ingés que se habían descubierto grandes bosques de caucho en las márgenes del río Negro, afluente del Amazonas.

Ahora parece que están organizándose en Alameda varias Sociedades, con objeto de explotar la inmensa riqueza de las citadas bocanillas.

La explotación de esas empresas no puede ser más acertada, puesto que el caucho encarece sus cosas por efecto de su creciente consumo. Origina la extraordinaria demanda de dicho producto el considerable desarrollo de la electricidad, de la velocipedia y del automóvil.

Refiriéndonos a la velocipedia, basta recordar que hace pocos años, cuando se empezó a perfeccionar aquella en la aplicación de los neumáticos, costaba el caucho a siete francos el kilogramo. Hoy se vende el caucho a diez francos el kilogramo, según las impresiones de los mercados, aumenta en breve el precio de venta a 12 y aun a 15 francos.

Los bosques cuya existencia acaba de ser descubierta se extienden en un área de varios centenares de kilómetros en el valle del Amazonas, del Orinoco y del río Negro.

La explotación de las incalculables riquezas existentes en esos bosques se halla hoy en organización, abandonada en manos de los indios, a quienes se paga en telas y provisiones. Los naturales del país trabajan dos ó tres días por semana, bastiéndoles la remuneración que obtienen para cubrir sus escasas necesidades. Es raro el que durante largas temporadas, se niegue a la extracción del caucho, quedando paralizado en absoluto tan importante industria.

El doctor Luciano Merisse, que por encargo del Gobierno francés ha visitado dichas regiones, dice en una interesante Memoria acerca de los bosques de caucho brasileños que un obrero activo podría preparar diariamente 500 árboles, picados 250 por la mañana y otros tantos por la tarde. Esto representaría para el obrero la obtención diaria de 50 kilogramos de caucho con seis o siete horas de trabajo.

Asigura el autor entre otros que habléndose dedicado él mismo a la obtención del caucho durante su estancia en los bosques de Nerre, vendía el kilogramo de goma caucho a siete francos. De modo que obteniendo 50 kilos diarios de la referida estancia, lograba una ganancia de 350 francos.

Este beneficio podía hoy aumentarse a 400 ó 500 francos, empleando las nuevas procedimientos extractivos que aconseja el doctor Merisse.

El consumo actual de dicha materia en los mercados europeos puede juzgarse por este solo dato; solamente Francia ha importado en el último mes cinco millones de kilogramos, representando un valor de 61 millones de francos.

NUESTRAS CARTAS

De Arive

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA

Muy señores míos: Las benéficas aguas de este pueblo, que a nadie danhan y producen maravillosos efectos a los que padecen del estómago y vías urinarias especialmente, según digo, se van ya concertadas hablado varios bataneses, de otros puntos de la provincia y foráneos; y se esperan más banistas, así como a tomarlas en bebida.

Parece indicar la etimología del pueblo, que está debajo de piedras; y en efecto, su situación topográfica coincide con el nombre. Es el más bajo del valle de Arive, como que desde Burguete en los diez kilómetros y medio que la separan se desciende unos trescientos metros. Pero donde el descenso es rápido está entre los kilómetros 7 al 9 de la carretera que aquí con-

el más alto blasón de este heroico pueblo, la humilde y tan varonil a la par.

—Tiene razón Luis, exclamó D. Lambert. Si todos pensaran como él, otra cosa sería.

—Con más ó menos reflexión todos sentimos lo mismo; lo malo es que no lo ponemos en práctica, pero dejemos esto, que con razón podrán decir las polias que nos hemos metido en honduras impropias de la ocasión.

—¿Qué le parece a usted, que nosotros no tenemos también nuestro corazoncito? le dijo denosamente Rosario. Pues yo soy tan navarra como la primera.

—Y yo.

—Y yo; exclamaron a un tiempo Nicónora y Miria del Puy. Con que ya ve que no nos contrariaba al ensalzar nuestro país. Nosotras no sabemos sazonar nuestro sentimiento, pero no cedemos a nadie en amor a la tierra, y siempre hallan eco en nuestro corazón las palabras de quienes la defienden y realizan.

—Pues mientras eso sucede, mientras en el pecho de nuestras madres, de nuestras esposas, de nuestras hermanas, permanece encendida la llama sagrada del culto al país, no hay que temer. Navarra volverá a ser grande, y sus hijos triunfarán con ella, ó por ella sabrán morir con honor.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 83

MARIA DEL PUY

Todo el pajeo estuvo preocupada, sin hacer caso de las pajas que bailaban con entusiasmo los aires de la gaita.

—¿Qué resistencias tienen estas muchachas! observó doña Lambert: Llevan desde ayer bailando todo el día y así continuarán hasta el último, y todavía quieren conquistar. No se como hay pies, que resistan a cuerpos que no estén desmenuzados. En más tiempos no era menear la afición, pero había otras costumbres: no bailaban tan agarrados como ahora, sino los cuadros y bonitas figuras de la gaita; pero esto se ha perdido, y ya no quedan ni restos del baile clásico, tradicional, tan interesante como respetuoso.

—Pues es lástima, significó Luis, que se cambien las costumbres propias, lo que da fisonomía peculiar a un pueblo, por novedades exóticas y menes de bias. Sin el

Se vende en todas las librerías a 250 pesetas.

cluye; y desde luego llama la atención el coste de terreno casi vertical, contemplando desde el murallón situado a la derecha de la carretera, desde donde se admira a mucha profundidad el río Irati, tan abundante en ricas y sabrosas truchas.

Para el caso es que ese murallón tiene en el espacio indicado tantas soluciones de continuidad; tantas bequitas que causa horror al considerar cuál será el paradero de algún vehículo, si por alguno de ellos se precipitara; así es que de desear sería que, por quien correspondiera, se colocaran o bien unas barandillas de hierro ó en último caso de madera que tanto abunda aquí, ó mejor, que el murallón se continuara, sin dejar espacios vacíos.

En la próxima fábrica de Orez Betelu se están efectuando grandes obras de ampliación y de aprovechamiento de fuerza hidráulica para obtener aumento de energía eléctrica para importantes usos de la industria, que celebraremos progresos en bien de toda la provincia. Suya afirme.

22 Julio, 1901.

El correspondiente.

En la Audiencia

Ayer se recibieron los sumarios siguientes:

Juzgado de Tudela.—Sin procesados, sobre daños.

Juzgado de Tafalla.—Contra Eilas Domínguez y Josefá Petra Lizasoain, por robo.

Juzgado de Estella.—Sobre muerte casual de Sinfoniano Berruete.

Juzgado de Pamplona.—Sin procesados sobre hurto de dinero.

En causa contra Luis Ruverte Resano la Sala ha dictado sentencia condenándole a dos años, once meses y once días de presidio correccional por el delito de dispare y lesiones.

GACETILLAS

Anteayer falleció en esta capital, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, don Andrés Jaso y Ayarza.

Los funerales por el alma de dicho señor se celebrarán en la Iglesia parroquial de San Juan Bautista hoy miércoles, 26 del corriente.

Demos el pésame a su hijo el Dr. D. Eustaquio Jaso y demás parientes.

R. I. P.

Después de haber pasado una temporada en San Sebastián, hoy saldrá para Biarritz donde pasará el resto del verano, la señora deña Francisca Cubna, viuda de Asparres.

De veraneo.—Han salido para Huel don Joaquín María Arratza y familia y don Zacarías Astiz y la suya; para Estella don Francisco Amichis; para Zarauz don José María Lande, madre y hermano; don Agustín Reig para Pertusa; don Manuel Gascos y familia para Aritz.

Del vecindario.—Un aplauso. Ayer tarde fuimos agradablemente sorprendidos al ver en el jardín exterior de la puerta de la Toscana una fuente vecinal temperada, de rica, fresca y abundante agua de Artaiz, con hermosa abrevadero de ébano. Hay que suponer se habrán tenido que superar algunas dificultades antes de haber llevado a la práctica tan provechoso servicio público, que no lo dudamos será del beneplácito del vecindario en general y de la gente del campo y de la que frecuenta nuestros mercados, de aquella parte de la cuenca de la ciudad en particular.

Con tal motivo tributamos gustosos nuestra espontánea y desinteresada alabanza a las autoridades que nos han proporcionado la mejora, de mayor utilidad de la que a primera vista parece ser, dándonos las más cumplidas gracias por haberse dignado atender nuestra indicación de una gracilla de EL ECO, en que expusimos la necesidad de instalar una fuente vecinal por aquellos terrenos.—W.

Continúan muy animadas las fiestas del barrio de la Magdalena, sin que haya que lamentar sucesos alguno desagradable.

De Pamplona son muchas las personas que bajan y como en días anteriores el plato clásico de las meriendas es el rellenito, que se consume en gran cantidad.

Se nos ruega llamemos la atención de la comisión municipal encargada de la Alhóndiga sobre la conveniencia de que se coloque en este establecimiento un peso automático que funcione a la vista de los que realizan las contrataciones de los artículos allí depositados.

Esperamos que esta súplica será atendida porque la citada comisión ha dado pruebas de desear complacer al público, y el que realiza operaciones en la Alhóndiga lo merece.

De Villafranca de Guruzkoa escriben lo siguiente:

Al pasar el tren mixto núm. 25, se ha presentado al señor jefe de esta estación el abogado don Alberto Ezcudela, de Teless, con un portamonedas que encontró debajo del asiento del coche donde viajaba.

Segundamente se ha abierto el portamonedas delante de testigos, encontrándose un billete de segunda de Pamplona para Ormaiztegui, una llave, billetes del Banco de España y plata; y una moneda de oro de las llamadas Ochavillos.

Por telegrama se ha comunicado a Ormaiztegui participando el hallazgo.

Continuamos con una temperatura tan diferente de la que hizo durante toda la semana anterior, que en verdad es un consuelo para los que tenemos que permanecer en el Peseo de Valencia, por no poder imitar a tantos co-

me en estos días se van a las playas ó a las montañas.

Como verán nuestros lectores en otro lugar, la empresa de coches de esta capital a Burgo de señor Malsenava, ha hecho una considerable rebaja en los precios por asiento, efecto la competencia de distintas empresas conductoras.

Desde mañana el asiento hasta Burgo costará 5 pesetas y hasta Ariva 3.

Algo vamos ganando. Por la conferencia telefónica de San Sebastián, que hoy publicamos, verán los lectores que ha sido nombrado presidente de la Audiencia territorial de Pamplona don Ricardo J. Ortiz que antes lo fué de la provincial.

Le damos la enhorabuena.

Ayer al mediodía se reunió en el palacio provincial la junta directiva de la Escuela de Artes y Oficios de esta ciudad, con objeto, al parecer, de tratar asuntos relacionados con el próximo curso.

Mañana, con motivo de ser la festividad del apóstol Santiago, patrón del Establecimiento, se celebrará en el Hospital militar una misa solemne que se cantará a las nueve.

Ayer se expidieron en el Gobierno civil las siguientes licencias:

De caza.—Para don Simón García y don Saturnino Marín, de Mendavia; don Anselmo Harnoso, de Aste; don Luis Irurita, de Villanueva; don Pascual González, don Ansel Montes, de Cintruénig; don Jorga Fresnaye, don Teófilo Espasa, de Villava; don Angel Arrastie, de Aberin; don Nicolás Merce, de Izoz; don Fermín Run, de Aibar; don José Echeverría, de Elizondo; don Joaquín Juanmartina, de Zuasti; don José M.ª Juanmartina, de Idem; don Angel Castellet, de Olondriz; don Anacleto Atienza, don Ramón González, don Estanislao Arnedo, don Ignacio Peralt, don Valentín Atienza, don Juan Gantiban, don Miguel Hernández, don Santos Sánchez, don Víctor Izal, de Corella; don Esteban Orradás, don Santiago Esala, don Casimiro Esala, de Agapite Geln, don Anselmo Geln, don Luis Fernández, de Pamplona; don Hilario Manoz, de Huarte; don Amalio de Miguel Mauro, de Cascante, y don Jacinto Iglesias, de Estella.

De uso de armas.—Para don Sebastián Percaz, de Isaba; don Juan Chavarrí, de Olivarren; don Carlos Martínez, de Viana; don Celedonio Echeverría, de Caparrose; don Eusebio Talita, de Faicas, y don Enrique Charpencher, de Mugaltre.

De pesca.—Para don Manuel Larumba, de Araruz; don Tomás Elcano, de Navarrie; don Pedro José Orduna, de Reanal, y don José Ramírez, de Berbinzana.

La Asociación de jóvenes de San Luis Gonzaga celebrará mañana la festividad del Apóstol Santiago, en la Iglesia parroquial de San Agustín. Comunión general para sus asociados a las siete y media de la tarde.

Hoy, día 26, tendrá lugar en la misma Iglesia a las seis y media de la tarde la preparación de niños para la confesión.

Mañana, fiesta de Santiago, a las siete, tendrá la «Biblioteca Católica-Propagandista» misa y Comunión reglamentaria en la Iglesia de Santo Domingo.

«El mal social y su más eficaz remedio» es el título de un folleto que se repartirá entre los que concurren a ese precioso acto.

Agradecemos el ejemplar que de dicho opúsculo nos ha remitido la Biblioteca.

Por la guardia civil de Aguilar ha sido detenido un sujeto que el día 19 causó en su domicilio a Barnard Díaz varias heridas de arma blanca, ocupándole un cuchillo y una camisa ensangrentada.

En los últimos días han fallecido en Tarazona dos hombres a consecuencia de congestiones producidas por insolación.

La Sociedad de conciertos de Zaragoza ha manifestado al Ayuntamiento de aquella ciudad por medio de instancia, que proyecta organizar dos conciertos para los días del Pilar.

A la vez solicita una subvención.

Van regresando a sus respectivos puestos las fuerzas de la guardia civil concentradas desde el día 16 en Zaragoza.

En nuestro número del domingo consignamos en la sección de gacetas las fiestas que iban a celebrarse a expensas del Ayuntamiento, en Elizondo.

Pero según nos participan de aquel pueblo, no es el Ayuntamiento el organizador de las fiestas ni el que sufragará los gastos que estas proporcionan sino el «Círculo de la Unión» y los particulares que buensamente quieren contribuir a ello.

Tenemos mucho gusto en rectificar este extremo para satisfacción de dicho centro de recreo.

Se hallan terminados y a disposición de los interesados las liquidaciones de alcances pertenecientes a los individuos que sirvieron en el batallón de Infantería de Cuba. Las solicitudes han de remitirse al jefe de la comisión liquidadora de dicho batallón sitas al de cazadores número 3, de guarnición en Barcelona.

Ya han empezado a confeccionarse los carteles para las corridas de Bilbao, que como de costumbre se fijarán el día de Santiago.

Las corridas serán cuatro, verificándose del 16 al 20 de Agosto. Se lidiarán toros de Barju mes, Adold, Murru y Villamaría por las cuadrillas de Massantín, Fuentes y Conchito.

El notable compositor don Enrique Borrera, maestro de capilla de la Catedral de Burgos, acaba de terminar una hermosa misa en sí bemol mayor, instrumentada a toda orquesta, que dedica al carónigo don Prudente Villarza.

También a compuesto recientemente una Sonata afortorio, para órgano, cual está publicándose actualmente en el «Repertorio sacro musical», que dirige en Zaragoza don Antonio Lozano, maestro de capilla de la Catedral del Pilar.

Noticias militares.—Se ha concedido el pase a situación de reemplazo, con residencia en Brienes (Logroño), al capitán del tercer regimiento de artillería don Juan Díez Quincecas.

—Han sido destinados en Administración: Comisario de primera clase, don Julio Bravo Pérez, de la capitana general del Norte, a la Ordenación de pagos de Guerra.

Comisario de segunda don Julián Vara Fajardo, de la capitana general del Norte, al parque de artillería de Vitoria.

Oficial primero, don Manuel Hermoso Palacios, a la capitana general del Norte.

Se halla enfermo de gravedad el subdelegado de medicina en esta provincia y médico forense de esta ciudad, nuestro amigo don Laureano Arzaiz.

Celebraremos su pronto restablecimiento.

El domingo pereció ahogado en el río Arga, término llamado Aizpea de Meneru el joven albañil Miguel Estariga que estaba bañándose.

En la noche del día 21 fueron quemados 137 ítes de don Ricardo Rosarano, vecino de Cirauqui.

Se ignora quien sean los autores.

En la pescadería de San Sebastián entraron ayer 310 kilogramos de merluza, conducidos por los vapores de la redra y lanchas de altura.

El kilo se vendió de 2,35 a 3 pesetas.

De langosta 30 que se vendió a 3,60.

Atrón 680 kilos que se vendió de 0,34 a 1,19.

En la Plaza de la Constitución de San Sebastián se han colocado las bombillas de gas y farolillos para la iluminación que se verificará esta noche.

Han sido denunciados tres muchachos por jugar a las chapas.

Una real orden circular que ha publicado el Diario Oficial del Ministerio de la Guerra autoriza a los jefes y oficiales que prestan servicio en las regiones y guarniciones que determina la real orden de 13 del actual (D. O. núm. 182) para usar durante el verano el uniforme azul, pero de mejor calidad, que en la misma se describe y en iguales condiciones, ó el de rayadillo, siempre que lo lleven los pertenecientes a la misma unidad, y siendo las rayas de éste bastante unidas para que resulte el color obscuro. En ambos trajes usarán hombreras, formadas por dos cordones de oro ó plata retorcidos, sujetos en un extremo con un botón pequeño y en el otro con una presilla que enganche en un corchete que llevará la parte interior de la guerrera en el hombro; becamangas de paño del color de las vivas del cuerpo ó que pertenezcan, y para el arma de caballería de color grana. Las divisas se usarán en la forma reglamentaria actual.

En el Ayuntamiento de Zaragoza se ha celebrado una reunión, a la cual han asistido representantes de diversas corporaciones, centros, sociedades é industrias, para tratar de desarrollar el pensamiento de instalar una Exposición de pequeños industriales durante las próximas fiestas de la Pilarica. La idea ha sido acogida con unánime entusiasmo. Se ha nombrado una comisión para que forme el proyecto.

De un periódico de Bilbao: «Cartelistas.—Otro nuevo servicio digno de aplauso, realizaron ayer los activos agentes de la policía judicial.

Detuvieron en la Pizuela del Instituto a dos «cartelistas» muy diestros en el ejercicio de su profesión, en el preciso momento que introducían las manos en los bolsillos de unos caballeros que estaban detenidos viendo los géneros que había en el escaparate de una tienda.

Los rateros fueron conducidos a la prevención municipal, donde digieron llamarse Severino Ogon Expósito y N. cas García Díez, naturales de Pamplona y Vitoria, respectivamente.

Leemos en un periódico de San Sebastián: «En la tarde del sábado estuvo expuesto a parecer ahogado en la playa de Zarauz un señor sacerdote.

Habiendo entrado a bañarse cuando la marea descendía y la resaca era pederosa, perdió pié, procurando inútilmente ganar la playa. Afortunadamente los pescadores Agustín y Mariano se apercebieron del peligro, y arrojándose al agua, lograron traer a tierra al ya rendido bañista, que dos minutos más sin auxilio hubiera perecido.

Los que vieron tan heroica acción, gratificaron espléndidamente a los salvadores.

Dicen de San Sebastián que anteayer murió en el cuartel del Antiguo, donde se alojaba la fuerza, un caballo de la escolta real.

Parece confirmarse el rumor, que hace días circuló, de que nuestro laureado orfeón dará en la primera quincena de Septiembre dos conciertos en Biarritz.

Los alcaldes de Purujosa, Maella y Figueroles, comunican al gobernador de Zaragoza que se ha presentado la fiebre tífosa en varios ganados de aquellas localidades.

Solemne función que en el día 25 de Julio celebrará la V. O. Tercera en Capuchinos.

Por la mañana, a las siete comunión general y misa para los hermanos difuntos: a las cuatro y media de la tarde exposición de Su Divina Magestad, Rosario Sermón que predicará un R. P. Capuchino, Reserva, y por fin la procesión del S. P. San Francisco de Asís.

HERNIAS (quebraduras), deformidades de la columna vertebral, torceduras de piernas, etc.

El director técnico del Gabinete Ortopédico de Madrid, Fuscarral 19 y 21, estará en Pamplona los días 30, 31 y 1.º de Agosto y recibirá en el hotel La Parla a todos los que deseen consultarle para el tratamiento por medio de aparatos especiales.

Nuestros aparatos herniales, especiales, modernos, distintos a todos por su construcción especial y mecanismo, garantizan la contención absoluta de las hernias, por antiguas y voluminosas que sean, y consiguen su curación completa en el mayor número de casos.

Las numerosas y prontas curaciones conseguidas en las hernias inguinales con los modernos aparatos, se explica por la exacta adaptación de su paño, que gracias a los mecanismos que pesa y que no se desvia del sitio en que se aplica, reduce y mantiene completamente reducida la hernia, obstruyendo los anillos externo é interno, edesa ítes parades del conducto y produce en este una ligera irritación lenta, metódica, gradual y constante, que da lugar al aumento de actividad nutritiva, proliferación progresiva del diámetro de este conducto y adherencia de sus paredes, ó sea la curación efectiva.

Consulta en Pamplona los días 30, 31 y 1.º de Agosto, hotel La Parla, de once a seis, ó en Madrid en el Gabinete del médico Director, Fuscarral, 19 y 21. 24 27 28 y 30. 4-1

Tenemos el gusto de avisar a nuestros lectores que el célebre médico especialista de Madrid en enfermedades de garganta, nariz y oídos Dr. Compalred, tiene abierta su consulta de dichas dolencias durante los meses de Julio a Septiembre en el tan renombrado Balneario de Gaviria que actualmente dirige. —2

Hoy es el último día de venta.

En la gran Exposición de los Diamantes de Mr. J. Dubosc el cual nos ruega que demos público a las personas que tienen encargos y generos apatados se sirvan recogerlos antes del 26. Pasando esta fecha las personas que hayan entregado alguna señal por ella no tendrán derecho a reclamación alguna. Y los que quieran proveerse de los renombrados Anteejes Rea de Precisión los verdaderos y únicos que conservan la vista y para mayor garantía se dan a prueba y no siendo su resultado satisfactorio devuelven el dinero.

No deje el público pamplonés de visitar esta exposición, donde encontrará novedades y caprichos propios para regalos, y también los renombrados gemelos Flammarion, únicos representantes en España Mr. J. Dubosc. Paseo de Valencia 24, Pamplona. —3

SECCION AMENA

Notas cómicas:

En la puerta del Observatorio:

—Tengo V. la bondad de avisar al señor director, que está aquí González, su amigo a quien invito ayer para presentarle el peso de Venus por delante del Sol.

—Siente decir al señor que este fenómeno astronómico ha tenido lugar hace ya dos horas.

—¡Cuánto le siento! Pero no importa, conozco al señor director y se que es lo bastante amable para hacer que se repla, solo porque yo pueda presentarle.

Una señorita bastante coqueta se lamentaba de la infidelidad de los hombres.

—¡Toda h. concluida para mí!—decla en un arranque de desesperación.—¡Tengo el corazón destrozado!

—Y ni siquiera tienes el recurso—le contestó una amiga—de reunir los pedruzcos; porque hace mucho tiempo que los ha ido repartiendo.

Charada:

—¿Cómo ha tres cuatro el romparto por el dos cuatro la blusa? ¡Jesús qué chico más m. le, debí de echarte a la I. cusa. No solo lo he dos tres cuarta diez veces esta semana, sino que lo he un dos tres cuatro otra vez esta mañana.

Solución a la anterior: RO-BUS-TO

Chiste ilustrado:



—Buena, queda usted admitida como doncella mía. Ganará usted cinco duros al mes.

—Es poco; porque usted querrá que vista con elegancia.

—Ese será de mi cuenta. Yo me encargo de vestirle a V.

—Pues entonces, señora, usted será mi doncella.

ESTAFETA LIGERA

COTIZACION DE AYER

Table with exchange rates for various locations like Tudela, Estella, and Pamplona.

(Del Boletín de los Corredores de Comercio de Pamplona)

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteayer... mínima de ayer... Altura barométrica a las 9 de ayer en milímetros...

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se dieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS—Varones (4 hembras 3)...

EN EL MATADERO

Reses sacrificadas buayas 4 vacas 4 terneros...

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer: De causa pendiente... Arrestos mayores... En expectación de marcha...

EN EL ALMUDI

Subvención oficial. Fecetas marías que rigieron ayer: Trigo nuevo 82 reales... cebada nueva 1.50; nabas duras 1740; idem anchas...

VIAJEROS

Han llegado a las faldas y casas de huéspedes en esta ciudad, las personas siguientes: Don Emilio Roehurguez, don Juan Targor, don Juan Ruiz, don Fernando (turista), don Félix Segura y don Anastasio Munarria.

HOSPITAL CIVIL

Ingresaron ayer 4 hombres y salieron 19 hombres y 1 mujer; murieron 2 mujeres, quedando un total de 435 enfermos.

Boletín religioso

SANTORAL

DIA 26 MEMORIAS.—Santa Cristina, virgen mártir.—Nació Santa Cristina en Siro, provincia de Toscana. Su padre fué gentil y ministro de los Emperadores Diocleciano y Maximiano...

También se conmemoran hoy Santos Crispino, Vicente, Víctor, Niceta y Aquilina; mártires; San Ursicino, obispo y San Francisco Solano, confesor.

El Señor abandonó al espíritu de dispersión a los que desean agradar a los hombres.

CULTOS

Oficio de San Camilo con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve horas misa y misa; a las diez misa de vigilia.

A las once y media exposición, visperas, completas, rosario, reserva, matinas y laudes.

A las ocho y cuarto rosario de los Escaleros.

En San Ignacio.—Novena a su glorioso Titular. A las nueve misa solemne y a las diez y nueve rosario, sermón y expuasto.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas; desde las dieciocho y media hasta las veinte y media.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Casa parroquial

San Juan Bautista.—Navarria 34, 2.º

San Nicolás.—San Anton 24, 2.º

San Lorenzo.—Mayor 91, 3.º

San Agustín.—San Agustín 22, 3.º

SERVICIO RAPIDO

El Eco de Navarra

Del Extranjero

(Servicio especial)

El Obispo de Metz

ROMA.—Están a punto de tener un buen éxito las negociaciones entabladas entre el gobierno alemán y la curia romana a propósito del episcopado de Metz. Como se sabe, a falta de inteligencia, esta diócesis ha permanecido durante muchos meses sin titular. El acuerdo ha recaído finalmente en M. Benzler, abate del monasterio de los Benedictinos de María Laach.

El futuro Obispo tendrá por coadjutor al actual coadjutor del arzobispado de Estrasburgo, quien a su vez será reemplazado por M. de Boulauch, camarero secreto del Papa.

Tocando las campanas

RRADES.—Durante la tempestad, acompañada de granizo, que descargó ayer sobre el distrito de Salinas

gouse, en Palau, unas criaturas tocaban las campanas para ahuyentar la tormenta. Súbitamente el rayo cayó sobre el campanario, matando á 4 de ellas é hirviendo gravemente á una mujer y á otras 4 criaturas.

Un ciclón

PERPIÑAN.—Una tromba de agua se ha cernido sobre los distritos de Bourg-Madame, Oseja y Nhuja. Las cosechas han sido arrastradas por las aguas, los árboles arrancados de cuajo, las vías públicas llenas de surcos y de pedregales, los campos barridos y lanzados fragmentos de propiedades y efectos de toda clase además de los animales muertos. Las pérdidas considerables.

Inoculación

MARSELLA.—Todos los árabes se han prestado á ser inoculados por el doctor Jacques.

Ya no quedan enfermos en el lazareto. En el hospital de Ratonneau los existentes se hallan en vías de curación.

Medida original

LONDRES.—Lord Roberts ha acordado una medida original, que consiste en usar los oficiales Ingleses carabina, en tiempo de guerra, en lugar de la espada.

De China

TIEN-TSIN.—Li-Hung-Chang ha manifestado que estaba bien poco satisfecho del gobierno provisional, y que pensaba disolverlo.

La China no manifiesta hallarse intimidada ni arrepentida, oponiéndose sistemáticamente á toda reforma ó progreso.

Alrededor de esta población han cortado los chinos, en distintos puntos, los hilos del telégrafo.

Del Transwaal

PRETORIA.—Después de una corta enfermedad, ha muerto en Pretoria, á la edad de 67 años, Mme. Krüger, esposa del presidente Krüger.

BLOENFONTEIN.—Ha llegado la escolta de M. Steini, que fué capturada en Reltz.

KROUSTAD.—El comando Colliers ha sido sorprendido entre Malans Kop y Doorn Kop, resultando presos catorce boers, entre ellos el hijo del general Prinsloo, y la pérdida de un buen número de caballos, monturas, fusiles y municiones.

ABELLA.

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid 23 (18 horas).

Política menuda

El único tema de carácter político, que es objeto de comentarios en los periódicos, es esterilidad de la última campaña parlamentaria, conviniendo todos en que en ese período nada beneficioso para la nación ha salido de las Cámaras legislativas.

Algunos periódicos dicen que no han debido cerrarse las Cortes sin resolver sobre los proyectos del ministro de Hacienda, el asunto del canal del Lozoya y lo del dique de la Habana.

Congreso médico

En Londres se ha inaugurado el congreso internacional que tiene por objeto acordar lo conveniente para combatir con éxito la tuberculosis.

Asisten 2000 médicos, entre ellos muchas notabilidades de distintas naciones.

El doctor Bronardel ha pronunciado un discurso demostrando con argumentos científicos la curabilidad de dicha enfermedad.

En Bilbao

Telegrafían de esa población que ha llegado el director general de Obras públicas, Sr. Arias y Miranda, quien recibe muchas visitas y se propone visitar las obras del puerto, la zona minera etc.

De la misma capital comunican que ha tomado posesión del Gobierno militar de Vizcaya el general de brigada don Antonio Martínez González.

Una desgracia

En el término de Mérida (provincia de Madrid) el tren número 2 ha arrollado en el kilómetro 50 á un hombre, dejándole completamente lestrado.

Guerra anglo-boer

Segun telegrafían de Londres, en París se han publicado las columnas Inglesas derrotado á las fuerzas boers, ausandoles muchas bajas entre muertos y heridos.

Además les quitaron armas, caballos y otros ganados en gran número.

El nuevo ministro

A falta de otros asuntos, continúan los políticos, que aun quedan en Madrid comentando la solución que ha dado el problema de nombrar sucesor del Sr. Moret en el ministerio de Gobernación.

Ya ha jurado el cargo el nuevo ministro, don Alfonso Gonzalez y llegará á Madrid mañana á las diez.

Está ya fuera de duda que el subsecretario de dicho departamento será, como anunció ayer, el Sr. Sanchez Pardo, aunque dicen los íntimos del Gobierno que ese nombramiento será acordado en el consejo de ministros que ha de celebrarse mañana, asistiendo el nuevo, señor Gonzalez.

Y nada más

Ninguna otra cosa digna de comunicarse ocurre por aquí, y los despachos de provincias, así oficiales como particulares, nada interesante comunican.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 23 (23 horas).

Evasivas

El duque de Veragua ha recibido de los Estados Unidos una respuesta muy ambigua sobre la compra del dique de la Habana. Sólo le dicen que corre sí el rumor de haber sido adquirido, pero nada concreto y positivo.

Idas y venidas

Moret marcha á Vitoria, de donde pasará á San Sebastian y después irá al extranjero.

El Sr. Gonzalez, nuevo ministro, está en camino de San Sebastian para Madrid.

Romero Robledo marchará en breve á San Sebastian.

Un dimitente

Sagasta ha rogado al Sr. Quiroga Ballesteros que retire la dimisión de la subsecretaría de Gobernación; y el Sr. Quiroga le ha ratificado diciéndole que el cargo de subsecretario requiere la plena confianza del ministro, y por lo tanto, al entrar uno nuevo, debe quedar en libertad de tener el subsecretario que más le plazca.

Promesas de verano

Se anuncia que los ministros van á trabajar mucho durante el verano. En la Presidencia se reorganizará el Consejo de Estado, ampliándolo con el ingreso obligatorio de los que han sido ministros ó desempeñado otros cargos importantes.

En Gracia y Justicia se planteará la reforma del Concordato para resolver la cuestión religiosa.

En Gobernación se preparará la modificación de las leyes municipal y provincial.

En Guerra se estudiará la manera de tener un buen ejército.

En Marina se fijarán las bases para tener una buena escuadra.

En Instrucción pública se formará un código sobre la materia. Y en Obras públicas se introducirán modificaciones en sentido descentralizador, reduciendo el expediente, concediendo audiencias á los interesados y estableciendo plazos fijos para la tramitación y resoluciones.

Las Cortes

Informes autorizados aseguran que las Cortes volverán á reunirse en la primera semana de Octubre.

Un robo

A las tres y media de la tarde han sido robados de una tienda, de la calle de la Montera 28 reljes.

Se comenta la audacia de los autores.

Siempre atenuando

Asegura el Gobierno que no existe entre los jefes y oficiales de la guardia civil tan gran disgusto como se ha dicho.

De este asunto se tratará en el consejo de mañana.

Extranjero

El expresidente del Consejo de ministros de Italia, Crispi, se halla gravísimo.

De París dicen que durante las maniobras militares se han ahogado tres soldados en el Sena.

MENCHETA.

TERCERA CONFERENCIA

De San Sebastian

23 (23 h. 30 m.)

Real firma

Hoy ha firmado la Reina estos decretos:

Nombramiento de presidente de la Audiencia territorial de Pamplona en favor de don Ricardo J. Ortíz.

Idem de comandante de la "Nautilus", á favor de don Tomás Azcarate Menendez.

Cese del Sr. Villanueva en el ministerio de la Gobernación y nombramiento de don Alfonso Gonzalez para ministro de ese departamento.

Una extensa combinación de magistrados, que no afecta á esa Audiencia.

De Madrid á Miramar

En el segundo expreso ha llegado

de Madrid los Sras. Montero Rios, Calbeton y Hernandez Prieto, en representación de la Mesa del Senado y el nuevo ministro D. Alfonso Gonzalez.

En la estación les esperaban el ministro de Jornada, las autoridades, Canalejas y otros amigos; y como ya venían vestidos de etiqueta han marchado inmediatamente á Miramar, después de haber recibido el Sr. Gonzalez en la estación expresivos muestras de afecto.

Una vez en Palacio, el Sr. Gonzalez ha jurado el cargo de ministro, ejerciendo el duque de Almodovar de notario del reino y asistiendo al acto el duque de Sotomayor, un ayudante de S. M. y otros funcionarios palatinos.

Después de prestar el juramento el nuevo ministro, la Reina ha dedicado frases de elogio al padre del ministro, D. Venancio Gonzalez, lo cual ha causado á aquél emoción profunda.

A continuación la Mesa del Senado ha puesto á la sanción real varias leyes, entre ellas la que concede un crédito para comprar artillería.

Los citados expedicionarios y el duque de Almodovar han sido invitados por la Reina á almorzar en Palacio.

Llegada del príncipe

En el primer expreso de Francia ha llegado el príncipe de Asturias acompañado del marqués de Hoyos, siendo esperado en la estación por la reina, la princesa y la infanta y además los ministros de Estado y Gobernación, el alcalde y otras autoridades, con todos los cuales ha conversado la Reina.

La familia real se ha dirigido inmediatamente á Miramar.

Leon y Castillo

También ha llegado hoy el embajador de España en París Sr. Leon y Castillo, que veranea en Anglet y pasará aquí un par de días, tratando con el ministro de Estado asuntos de la embajada.

Montero Rios

El Sr. Montero Rios pasará aquí el día de mañana y después marchará á Lourizan, acompañado de su hijo Eugenio.

El correspondiente

Ultima hora

Consejo de ministros

Madrid 24 (1 h. 30 m.)

En el Consejo que se celebrará hoy en la Presidencia, comenzando á las 5 de la tarde, quedarán acordados el nombramiento del general Azcarraga para presidente de la Junta Consultiva de Guerra y el del general Ochando para Inspector general de la benemérita.

Bolsa de Madrid

NOTICIAZION OFICIAL COMPARADA. Ayer no recibimos la cotización de la Bolsa.

Aviso importante

El representante de los inventos Edison se encuentra en el hotel San Julian para mandar fotografías y programas de las linternas de ópera y zerrutos más importantes.

También tiene la delegación de armas de fuego de Eibar, pistola Mauser, Stmch, etc., que remitirá con tres pruebas garantizadas: horas de día á tres y de noche á diez de la noche.

Nodriza

Hay una criada que desea criar en su casa del pueblo de Leiz. Informarán calle de Navarrete 13, tienda.

Nodriza

Hay una yvda de leche de cuatro meses que desea criar en casa de los padres de la criatura daran razón calle del Carmen número 58 piso 1.º

Nodriza

Se necesita una ama que quiera criar en su misma casa una niña de cuatro meses, daran razón, calle del Carmen número 58 piso 1.º

Gran balneario de Betelu

(NAVARRA)

Tres manantiales diferentes 1.º Su furore sódico termal, muy azedo Aguas buenas de España; especial para las enfermedades del aparato respiratorio, del reumatismo y herpetismo.

2.º Bicarbonatado alcalino termal; especial para las enfermedades del aparato digestivo, de las riñones y vejiga.

3.º Cloruro sódico sulfatado magnésico; laxante; cura las enfermedades del hígado y estómago, el escorbuto y la anemia.

Temperatura oficial, 15 de Julio á 30 de Setiembre.

Médico director, don Fortunato Ezequiel. Este balneario acreditado desde más de un siglo de existencia. Servicio hidroterápico de primer orden. Cocina española y francesa. A um bre de eléctrico, correo, teégrafo y capilla con euita diaria. Servicio de coches á las estaciones de Tolosa—línea del Norte—y á Iruñen—línea de Zaragoza á Alsásua. Dirigirse á D. Vicente Balda, Betelu.

26 9 15 16 20 25 27 A—37 40 44 47 21 24 28 46-7

Grandes novedades

en papelería y objetos de escritorio. Se hacen toda clase de trabajos de imprenta. San Nicolás, 15 y 17.

Acostamiento

Copie de Boletín Oficial: Se hace público que desde hoy queda establecida para todos los efectos, incluso el de caza, la línea límite de Zúñiga, prela del Excelentísimo Sr. Duque de Granada de Ega, situada en el término municipal de valle de Aranguren. Per tanto, queda prohibida la entrada en dicho territorio de Zúñiga, y las que lo hagan sin la debida autorización serán denunciados por el guardador de la finca según proceda. Pamplona 22 de Julio de 1901.—El administrador, Clemente Ruiz de Galarreta. 4-1

Coches-correo

de Pamplona á Burguete El precio de los asientos á contar desde el día 25 del actual serán los siguientes: De Pamplona á Arive, pesetas 5. De Pamplona á Burguete, pesetas 5. Administración en Pamplona casa Maissonave, Enseñache. Administración en Burguete, fonda de Ignacio Otsarmin. 4-1

Por ausentarse

su dueño se venden varios muebles. Dormitorio, 28, principal. 2-1 p

Vino Pinedo

DE KOLA COMPUESTO (Tónico nutritivo).—Kola, coca, cacao, guarana y ácido fosfórico. Convalecencia, anemia, raquitismo, fecciones nerviosas y cardíacas. Recomendado en el embarazo, el parto, el parto, digestiones difíciles, fección intelectual y corporal. Puntos de venta: Farmacia de Pinedo, Cruz 10 y Gran Vía, 14. Base: en Pamplona, farmacia del Dr. Mirquina. Pídsese en todas las farmacias. 4-1 s

Nodriza

Hay una de 31 años de edad y leche de tres meses que desea criar en su casa. Diríjase á Regalade Arceate, San Martín, 7, Estelá. 5-1

Se necesita

un dependiente de barbero que sepa su obligación. Daran razón: calle Mayor, 55, S.º piso. 5 1 p

Motores eléctricos

En representación de la casa de los señores Levi y K. chertler tengo el honor de ofrecer á los señores industriales toda clase de motores de todos tipos y fuerza con todas las accesorias para su instalación así como ventiladores eléctricos para las habitaciones. Para informes dirigirse á Felipe Ortigosa, Zapatería, 53, Pamplona. 6-2

La sociedad

Extra Tafalla. O lte en justa celebración hoy ha acordado se sequen á la venta las volatinas acciones de mil pesetas una que tiene en cartera á fin de ampliar y mejorar las instalaciones de luz eléctrica de que dispone y atender á desarrollo de las industrias que explota.

Las proposiciones se dirigirán al gerente de la sociedad en Olite don Romualdo Garcia y en Tafalla á don Amadeo P. de Ciriza, en pliego cerrado y letrado que se abrirá á las diez de la mañana en las locales que la sociedad dispone en Olite y á presencia de los interesados que lo deseen, admitiéndose éstas hasta el día 10 de Agosto próximo, o sea el cual se adjudicarán á las más ventajosas.

No se admitirá proposición alguna que no cubra el valor nominal de las acciones solicitadas. O lte 21 de Julio de 1901.—El gerente, Romualdo Garcia. 8-2

Por ausentarse

su dueño se venden todos los muebles de una casa. La portera del Casino Nuevo Informará. 5-2

Fuera casaca

El ínter instantáneo del Dr. Cifret, es el mejor condecido; no manche ni quemé. Venta á 250 pesetas en casa de la Viuda de Vidaurrata y Manuel Fior, Zapatería núm. 55. 20-17

Corderos en venta

El que desee comprar 100 corderos puede enteraders con José María Oscariz, en Belze. 4-3 p

Extravío de vaca

El día 12 al entrarla en el foso se extravió una vaca de las señas siguientes: pelo blanco cino, estos cortos sin recortar, tuerta y en la oreja derecha la batelga y es propiedad de don Javier Ilhcheta, de Villanueva de Aézca. 4-2

Siete llaves

La persona que hubiese encontrado siete llaves en un llavero que se perdieron antes de San Fermín, se su lica las entregue en la calle de las Navas de Tolosa núm. 11 piso 1.º dándole y se le gratificará. 5-2

Perra de caza

Se vende una perra de caza raza Setter de edad de nueve meses y medle. Informarán calle del Palacio núm. 4-2.º. 3-5 p

Establecimientos

provinciales de Beneficencia de Navarra. El día 26 del actual y hora de las once de la mañana tendrán lugar las subastas para el suministro de pan, carbon y leña á dichos Establecimientos bajo los pliegos de condiciones que se halla de manifiesto en la Administración de los mismos sito en el Hospital. Pamplona 16 de Julio de 1901.—Per acuerdo de la Comisión, el Administrador, Vicente Marton. 8-7

Se vende

tabla de trillos superior. Calle de los Descalzos núm. 6, bejara. 8-8

Oro

y moneda extranjera se cambia á los precios mejores. Antigua casa de Jacinto Saiz. Calles de los Ros, 20. 30-16

Serviente para San Sebastian

Se desea una para todo el año, que sepa guisar y las demás quehaceres de la casa. Irá presentarse sin bienes infermes. Diríjase Plaza del Castillo, 27, 1.º. 4-5

Barbero

Se necesita uno que sepa su obligación. Diríjase á Marcos Perez en Alsasua. 5 3 p

Nodriza

Se necesita una para criar una niña en casa de los padres de la criatura ó fuera de Pamplona. Informarán, Mayor, 110, almacén de vinos. 3-3 p

Venta de patatas

En la calle de San Lorenzo, núm. 33, piso 1.º se venden patatas de la más superior de blancas á 6 reales arroba navarra y por kilogramos á 15 céntimos. 6-5

Lumbier

Se necesita un joven herrador que sepa su obligación. Diríjase al veterinario don Francisco Arriola, de la misma localidad. 6-2 p

Lumbier

Se necesita un joven padero que sepa su obligación. Diríjase á Lazaro Turrillas, de la misma localidad. 6-2 p

Niñera

Haá falta en la Plaza del Castillo, 8 entre-suelo. 4-4 x

Guarniciones de coche

Se venden unas para tres coches, usadas. Se cederán muy baratas. Teconera, 2. 10-9

Venta

Florencio Sagerdey pone en venta 100 ovejas superiores y 60 corderos para carne ó para criarlos y 2 yeguas, una de 5 años y otra de 6, compradas en la feria última de ganados de Pamplona; dichas yeguas se darán á prueba. Todo este se vende por disensiones hechas entre el pastor y los casares y para evitar campeonías. También se necesita en dicha casa un pastor que sepa su obligación, lo mismo hasta San Miguel que por una hora. Diríjase en Tafalla calle Mayor, núm. 65, casa del Colegal. 4-2

Venta de tabla

Hay para su venta 250 estados de tablas de chopo. Para sus condiciones dirigirse á don Pedro Echarte, vecino de Aoz (val de Longulda). 8-8 p

Calefacción

POR AIRE CALIENTE El sistema más económico tanto en la instalación como en el consumo de combustible. Único en que no se hace necesaria la ventilación artificial, tan costosa en los edificios conceptos como la calefacción misma. Cámara de aire caliente indestructible. Puede caldería cualquiera por no haber riesgo alguno en su manipulación, tan sencilla como la de una cocina corriente. Proyectos y presupuestos gratis.—Ramon Landa y Compañía.—Contratista de obras Camino Rioja, 8, hotel Vitoria. 45-15 p

Baños de río

Se anuncia al público que queda abierta la temporada de baños en la huerta de Mochorro, Rechapsa núm. 5, habiendo un ameno y delicioso sitio para bañarse las personas de ambos sexos con la debida separación, por la insignificante cantidad de diez céntimos. 6-2 p

EL SEÑOR D. ANDRES JASO Y AYERRA FALLECIO EL DIA 22 DE JULIO DE 1901 Después de recibir los S. Sacramentos y la Bendición de Su Santidad R. I. P. Su hijo don Eustaquio Jaso, presbítero; hermanas, sobrinos y demás interesados SUPLICAN á sus amigos y conecidos encomienden á Dios el alma del finado y se sirvan asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Juan Bautista HOY MIERCOLES, 24 del corriente, á las ONCE horas por lo que recibirán especial favor. El duelo se despide en la Iglesia.—Pamplona 24 de Julio de 1901 No se reparten esquelas.

MEDICO DIRECTOR  
Dr. Celestino Compaired

# GRAN BALNEARIO DE GAVIRIA

(Guipúzcoa) Una hora de S. Sebastián

PARADA en la estación de BEASAIN

## DOS GRANDES MANANTIALES

AGUAS BICARBONATADO-FERRUGINOSAS  
cadas en la anemia, convalecencia de enfermedades, neurastenia, etc.

Coches del establecimiento á todos los trenes

Temporada oficial de 15 de Junio á 15 de Septiembre  
AGUAS SULFUROSAS.—Eficaces en las enfermedades del aparato respiratorio (preferentemente en las de la GARGANTA, BRONQUIOS Y FOSAS NASALES, de la piel, escrofulosis, matriz, sifilíticas y reumáticas.

DEPOSITO GENERAL PARA LA VENTA DE ESTAS AGUAS  
Centro de especialidades farmacéuticas de Martin y Compañía  
CALLE DE TETUAN, 3.—MADRID  
Dónde tambien se facilitan tarifas, itinerarios y cuantos datos se deseen respecto á los mismos.

### Muy interesante á los Propietarios y Constructores de Obras

Los grandiosos almacenes de A. Vallejo y Vallejo facilitan en condiciones inmejorables

PAPELES PINTADOS para el decorado de habitaciones.  
BALDOSIN DE CEMENTO para frisos y pavimentos.  
LINOLEUM (6 sea alfombrado de cercha) para pisos.  
TRANSPARENTES de cuantos medidas se necesitan.  
PAPEL «GLACIER» para decorer ventanas en Iglesias, Baños, Casinos, Edificios públicos y Casas particulares, resolviendo el problema de hacer cristales de colores á un precio muy reducido.  
AZULEJOS, FLORONES, CORNISAS y adornos de cartón-plede; y cuantos artículos son precisos para el decorado interior de toda edificación.  
Dirección: A. VALLEJO Y VALLEJO, calle del Duque de la Victoria, núm. 18. VALLADO-60-7

## NUNCA VISTO EN PAMPLONA



Baratura igual, en los sombreros, gorras y marineras para niños, como tiene la *Estereria Catalana*.

Sombreros flexibles desde pesetas.	3,25	en adelante
Idem bombines.	6,50	
Gorras de visera.	1,75	
Marineras para niños.	1,80	
Sombreros de paja para caballeros	1,75	
» para niños.	1,60	
Canifer-formas para señoras.	2,25	

Todo de última novedad y de las mejores fábricas.—También se arreglan y refuerzan los sombreros de cepa, teja, y todo clase de benges, incluso los de señora y niños.  
Taller de reparación de toda clase de máquinas de coser.  
Rede de primera expertada directamente para la presente inyección de las cepas americanas, á precios sin competencia.—ESTAFETA. 46 y 48 Pamplona. 45-45

### CHOCOLATES Y CAFES

—(DE LA)—

## COMPANIA COLONIAL

### TAPIOCAS Y THÉS

### 88 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, números 48 y 20.—MADRID

## CEMENTO PORTLAND DEL BOUCAU

BARTISSOL Y DUCLOS (Fabricantes)  
Cerca Bayone—(Francia)

### CEMENTO LENTO.—CEMENTO MEDIO RÁPIDO

Resistencias comprobadas por el laboratorio nacional de la Escuela de Caminos, Canales y Puertos de Madrid, y en el de Paris.

Se trata en francos y en pesetas segun la importancia del pedido.  
Representante: D. G. Garmendia, Elcano, 8, San Sebastian.

## ESTOMAGO ARTIFICIAL

Los vómitos, acedías, ardores, inapetencia, pesador, agua de boca, bilis y dolores de estómago, náusea y espaldas, etc., desaparecen al siguiente día de usar el...  
Caja 7,50; media caja 4 pesetas farmacias y droguerías. Representante en esta provincia don Francisco Garsa.

## VILLA-DOLORES

### CLINICA DEL DR. ARPAL

CASA DE CURACION QUIRURGICA SITUADA EN EL PASEO DE SAGASTA Nº 26 DUPLº

## ZARAGOZA.

72-11

### Banco Vitalicio DE ESPAÑA

Seguros vida y accidentes  
GARANTIAS.

Capital social. Ptas. 15.000.000  
Reservas. 12.267.652,08  
Capitales asegurados desde la fundacion de las Compañías hasta 30 Setiembre de 1900. 247.921.609,64  
Pagado á los asegurados por siniestros, polizas vencidas y otros conceptos hasta igual fecha. 48.708.693,48  
Esta Sociedad se dedica á constituir capitales para la formación de dotas, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias, inmediatas ó diferidas, seguro de capitales pagaderos á la muerte del asegurado y compra de usufructos y mudas propiedades.  
Se dedica además al seguro contra accidentes, garantizando las responsabilidades de la ley sobre accidentes del trabajo.  
Representantes en toda España.  
Domicilio social: Ancha, 64, Barcelona.  
Delegado en Navarra, Sebastian Gastearena, Plaza del Castillo, 36, Pamplona. 200-103

### TONCO-ANTIALS DEL DOCTOR MORILLAS

Célebras piloras para la completa y segura curacion de la Impotencia, Debilidad, Esperanza y Esterilidad.  
Cuentan 24 años de éxito y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 50 reales caja, y se remiten por correo á todos los puntos.—Dr. Morillas, Carretas, núm. 59 Madrid.  
En Pamplona, Armata de J. Valanch.

### Baños de Tíermas

Provincia de Zaragoza.  
Temporada oficial del 15 de Junio al 15 de Octubre

Agua fuertemente clorurada, sódica, sulfurea, termal (42°), aconsejadas por todos los médicos para combatir las afecciones herpéticas, reumáticas, gotosas, paratíficas, escrofulosas y sifilíticas, en todos sus períodos. Específicas para la curación de las lesiones orgánicas del corazón, y en las neuritis de este órgano.  
Fonds, Telégrafo, Capilla, Café billar, piano y coche diario de Jaca y Pamplona. Servile de fonda esmerada y permanente; espectáculos comederos restaurados recientemente de primera y 2.ª clase: precio 20 y 14 reales diarios. Administrador, P. Mauchó. 19 21 26 30 2 5 10 14 18 21 24 30 2 4 8 11 13 18 21 24 27 30 4 8 11 13 18 22 25 29. 30-49

### Baños y aguas sulfurosas FERRO-MANGANIFERA DE ORMAIZTEGUI.

(Guipúzcoa)

A una hora de San Sebastian. Con estación en la línea férrea del Norte.  
Desde 1.º de Junio á fin de Septiembre se halla abierto este antiguo y acreditado balneario, siendo eficaces sus aguas en las enfermedades de la garganta, bronquitis y lesea nasales; en las formas variadas del escrofulismo, tales como en las estímulas, infartos, úlcera, leucorrea, en las clorosis y anemias; en el raquitismo y depauperacion congenita de la sangre ó por enfermedades crónicas ó en las alteraciones y fetos de la menstruacion. Instalacion hidroterápica completa. Situado debajo del grandioso y pintoresco viaducto y al pie de la estación; es fácil y cómodo el viaje directo por la línea del Norte hasta la estación de Ormaiztegui por los trenes correes y mixtes y desde 1.º de Junio próximo tambien por los trenes expresos.  
Fonds inmejorable con mesa de 1.º á 6,50 pesetas y de 2.º á 4 pesetas, inclusive habitación y servicio. Servicio especial á la francesa ó española precios convencionales.  
Capilla dentro del balneario. Correo diario mañana y tarde. Campaña siegre y fértil. Para más detalles dirigirse á los propietarios Zanguit hermanos. 14-10

### Gran Balneario de Zuazo (Alava).

Fonda de Vista Alegre  
Propietario D. José Santos  
Este antiguo y acreditado casa reúne las mejores condiciones que se puede tener en su clase por su posición, equidad y comodidades para el cliente. Cuenta con espectáculos habitacionales ventidos á todos vientos. Gran servicio de personal; coche á todos los trenes. 36-17

### Mensajerías marítimas de Burdeos

Agencia de Vapores fundada el año 1867  
Facilita pasajes para Montevideo, Buenos Aires y otros puertos de América. No tomar boletes sin consultar los precios con Francisco Sarasola, de Telesca, calle Correo, núm. 17, Guipúzcoa.  
Emigracion gratuita á Brasil (San Pablo), Idem á Chile, libras por menos de una cuarta parte del valor de pasaje. Pedir informes. 30-7

## DIGESTIVO CLIN

El más poderoso remedio contra las ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO

CLIN Y COMAR - PARIS  
EN TODAS LAS FARMACIAS

### SINIENTE DE LINO TABIN

Preparado especial para combatir con suceso los Estreñimientos, Colicos, Bochornos y las Enfermedades del Hígado y de la Vejiga.  
Una cucharada por la mañana y otra por la noche en la tibia de leche.  
1.º-30 la cuarta parte de un vaso de agua ó de leche 1.º-30  
TABIN. Farmacéutico de 1.ª Clase, ex-Interno de los Hospitales de París. 9, place des Petits-Pères, 9, y todas en farmacias del mundo entero.

## LA CATALANA

### SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Capital y reservas: 30.000.000  
Director gerente, D. Fernando de Delás, exintendente de Seguros.  
Abogado y Propietario: D. Ricardo de Delás.  
Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.118 valor en pesetas 5.203.944,41  
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896: 550.741.838,41  
Esta gran compañía tiene asegurados 102 edificios de la Excmo. Diputación de Navarra más participes en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de los niños, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y garantías para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros; se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.  
La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos de asistencia que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 3 principal y la comisión principal de Navarra en San Sebastián, Plaza del Castillo, núm. 35. Se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal es don Ricardo de Delás.

### Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 de Diciembre; directamente para Port-Saïd, Suaz, Aden, Colombo, Penang, Singapur, Helió y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental.  
Línea de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte: Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Santander el 19 y de Coruña el 20 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Castañete y Pacifico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.  
Servicio del Mediterráneo: Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25 y de Cádiz el 30 de cada mes directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz.  
Línea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 14 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colon, Sabanailla, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana.  
Línea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 15 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasaje y carga para Rio Janeiro, Santos, Valparaíso (Chile), Coronel y Valparaíso.  
Línea del Brasil-Pacífico.—Servicio mensual saliendo de Havre el 26 del cada mes. Hace idas escalas de Pasajes, Bilbao, ruña, Villagarcía de Marín, Vigo, Oporto, Lisboa, saliendo el 8 de Cádiz directamente para Las Palmas, Rio Janeiro, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaíso admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires el primer con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda, con trasbordo en Montevideo.  
Línea de Canarias.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17 de cada mes, directamente para Casablanca, Maragón, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Cádiz por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.  
Línea de Fernando Poo.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25 de Mayo y de Cádiz el 30 y en sucesivos meses para Fernando Poo, con escala en sabanailla, M. zagán y otros puertos de la occidental de Africa y Golfo de Guinea.  
Línea de Tanager.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 15 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasaje y carga para Rio Janeiro, Santos, Valparaíso (Chile), Coronel y Valparaíso.  
Agentes en Pamplona, Ricardo Samalago, Plaza del Castillo número 12.

### E. LARRAMENDI

GRABADOR EN METALES  
Fto. de sellos en Caoutchouc  
Estacion, 2, VITORIA  
Especialidad en sellos para los Ayuntamientos, Corporaciones y para el Comercio. Sellos automáticos, fechadores, timbres en seco, tenazas para presionar, festones para bordados, placas Samalago, tintas para color y para marcas repa.

### PILDORAS Y JARABE de BLANCARD

CONTRA la Anemia, la Poliquemia, la Leucemia, la Opilosis, la Gonorrea, etc.  
Bastase el Producto verdaderamente eficaz BLANCARD y las sales de Hierro BLANCARD, en París, 40, Rue Bonaparte, en Pamplona, Precado, Pízaros, 41, y 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

### Sociedad General de Transportes marítimos á vapor DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE JULIO DE 1904  
LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA  
Saldrá de Barcelona el día 21 de Julio para Dakar, Rio Janeiro y Santos el día 28 de Julio.  
LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA  
Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos Aires los días 28 de Julio y 4 de Agosto.  
Nota. Se admiten pasajeros para Santiago de Chile y Valparaíso en combinación con el vapor AQUITAIN.  
Consiguatarios en Barcelona, Ripel y Compañía, Dormitorio de San Francisco, 36, y en Pamplona don Ricardo Samalago, Plaza del Castillo número 12.